



大会

Distr.: General
19 April 2006
Chinese
Original: English

第六十届会议

议程项目 112(e)

选举各附属机构成员以补空缺，并进行

其他选举：选举人权理事会 47 名成员

2006 年 4 月 6 日波兰常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

波兰共和国常驻联合国代表团向联合国大会第六十届会议主席致意，鉴于波兰政府决定参选新设立的人权理事会定于 2006 年 5 月 9 日举行的选举，根据大会 2006 年 3 月 15 日通过的第 60/251 号决议，谨附上波兰关于在人权领域中各项保证和承诺的备忘录。



2006 年 4 月 6 日波兰常驻联合国代表团给大会主席的普通照会的附件

波兰竞选人权理事会成员备忘录

(自愿保证和承诺)

保护和促进人权是波兰法制社会，包括《宪法》中不可动摇的信念。早在 1987 年，波兰成为我们这个区域中第一个设立了公民权利监察员办公室的国家。近年来，我国保护人权的国家机制有了实质性发展，尤其是在《宪法》中列入一个单独的关于公民和公民自由、权利和义务的章节，并设立了儿童监察员办公室。波兰承诺进一步改善并巩固这一内部机制，使其更加切实有效，综合全面。波兰随时愿意与其他国家分享经验，同时希望受益于其他国家在人权领域中的最佳做法。

保护和促进人权也是波兰外交政策的永久核心部分。波兰将继续与其他国家共同承担责任，维护人的尊严，确保毫无例外地尊重所有人权和基本自由。所有人权——公民、政治、经济、社会和文化权利都是普遍的、不可分割、相互关联和相互依存的权利。国际社会密切合作在所有国家全面保护这些权利已是大势所趋。因此，保护和促进人权已成为整个国际社会的合法关切。

波兰深信，商定设立人权理事会是整个联合国改革进程中最具实质意义的重大步骤，表达了国际社会努力加强联合国人权机制的明确意愿。我们希望，人权理事会在接受了新的任务后，将更能切实有效的处理在世界各地发生的践踏人权的情况。波兰认为，设立理事会是承认人权具有重要地位的一个重大步骤，它与发展和安全应并列成为联合国赖以存在的三大支柱。

波兰保证自理事会成立伊始就积极参与理事会的工作，努力加强理事会的信誉、合法性和效力。波兰还宣布坚持人权的最高标准，与理事会通力合作开展各项活动和任务。

波兰是 6 大国际人权公约及其附加议定书的缔约国。波兰与所有 6 个条约机构通力合作，监测各国执行公约条款的情况，包括定期编写执行情况报告，以及承认他们听取个人申诉的权力。在这方面，波兰承诺更加切实有效地落实条约机构针对波兰执行情况报告提出的各项建议。

波兰还宣布准备撤销在批准《儿童权利公约》时对公约提出的保留意见。

波兰保证与已经移交给理事会的人权委员会特别机制紧密协作。早在 2001 年，波兰就成为向人权委员会所有特别程序发出长期邀请的 40 个国家之一。每当特别报告员请求批准视察访问我国时，我们在签发批准的同时还保证给予全力合作。

波兰承诺实施世界人权会议的各项决定，包括艾滋病毒/艾滋病问题、妇女、反种族主义、以及儿童权利问题世界会议的决定。波兰将继续开展正在进行的各

项活动。根据打击种族主义世界会议的决定，波兰制定了一项反对种族主义的全国行动纲领并已付诸实施。2004 年，波兰还通过一项有利于儿童的国家行动纲领，履行在 2002 年联合国儿童问题世界首脑会议上作出的保证。

波兰还承诺进一步加强与联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)以及人权领域中联合国其他机构的协作。目前，波兰与人权高专办合作筹备举办定于 2006 年 10 月初在华沙举办的打击腐败国际研讨会，这是促进人权领域善政的一个内容。波兰将继续支持人权事务高级专员办事处，增加对该办事处的自愿捐助。

2006 年 4 月 5 日，华沙

附文

波兰已批准下列相关国际文书

波兰批准的人权公约	生效日期	在波兰生效的日期
A. 主要国际人权公约及其议定书		
1. 经济、社会和文化权利国际公约，签署日期 1966 年 12 月 16 日	1976 年 1 月 3 日	1977 年 6 月 18 日
2. 公民及政治权利国际公约，1966 年 12 月 16 日	1976 年 3 月 23 日	1977 年 6 月 18 日
3. 消除一切形式种族歧视国际公约，1966 年 3 月 7 日	1969 年 1 月 4 日	1969 年 1 月 4 日
4. 消除对妇女一切形式歧视公约，1979 年 12 月 18 日	1981 年 9 月 3 日	1981 年 9 月 3 日
5. 禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约，1984 年 12 月 10 日	1987 年 6 月 26 日	1989 年 8 月 25 日
6. 儿童权利公约，1989 年 11 月 20 日	1990 年 9 月 2 日	1991 年 7 月 7 日
7. 儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书，2000 年 5 月 25 日	2002 年 2 月 12 日	2005 年 5 月 7 日
8. 儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书，2000 年 5 月 20 日	2002 年 1 月 18 日	2005 年 3 月 4 日
9. 公民及政治权利国际公约关于个人请愿的任择议定书，1966 年 12 月 16 日	1976 年 3 月 23 日	1992 年 2 月 7 日
10. 消除对妇女一切形式歧视公约关于个人投诉和调查程序的任择议定书，1999 年 10 月 6 日	2000 年 12 月 22 日	2004 年 3 月 22 日
11. 禁止酷刑委员会关于国家和国际机构定期视察拘留地点的任择议定书，2002 年 12 月 18 日	待定	已批准，2005 年 9 月 14 日
B. 联合国其他人权和相关公约		
1. 防止及惩治灭绝种族罪公约，1948 年 12 月 9 日	1951 年 1 月 12 日	1951 年 1 月 12 日
2. 1926 年签订并于 1956 年 9 月 7 日修订的禁奴公约	1957 年 4 月 30 日	1963 年 1 月 10 日
3. 关于难民地位的公约，1951 年 7 月 28 日	1954 年 4 月 22 日	1991 年 12 月 26 日
4. 关于难民地位的公约议定书，1967 年 1 月 31 日	1967 年 10 月 4 日	1991 年 9 月 27 日
5. 战争罪行和危害人类罪行不适用法定时限公约，1968 年 11 月 26 日	1970 年 11 月 11 日	1970 年 11 月 11 日

波兰批准的人权公约	生效日期	在波兰生效的日期
6. 禁止并惩治种族隔离罪行国际公约，1973 年 11 月 30 日	1976 年 7 月 18 日	1976 年 7 月 18 日
7. 反对体育领域种族隔离国际公约，1985 年 12 月 10 日	1988 年 4 月 3 日	1988 年 4 月 3 日
8. 国际刑事法院罗马规约，1998 年 7 月 17 日	2002 年 7 月 1 日	2002 年 7 月 1 日
9. 联合国打击跨国有组织犯罪公约，2000 年 11 月 15 日	2003 年 9 月 29 日	2003 年 9 月 29 日
10. 联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击陆、海、空偷运移民的议定书，2000 年 11 月 15 日	2004 年 1 月 28 日	2004 年 1 月 28 日
11. 联合国打击跨国有组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的议定书，2000 年 11 月 15 日	2003 年 12 月 25 日	2003 年 12 月 25 日